

(9.) NEUNTE SITZUNG DES GEMEINDERATES

Datum: 10. Okt. 2016
Ort: Gemeinderatssitzungssaal des Gemeindeamtes
Beginn: 18.00 Uhr
Ende: 18.21 Uhr
Vorsitz: Bürgermeister LAbg Herbert Thumpser, MSc

Außer dem Vorsitzenden sind anwesend:

Die Gemeindevorstandsmitglieder:

gfGemR Edelmaier Heidemarie
gfGemR Pradl Herbert
VBgm Slama Karl
gfGemR Steiner Peter
gfGemR Zöchling Franz

Die Gemeinderatsmitglieder:

GemR Edelmaier Georg
GemR Feichtinger Monika
GemR Hofstetter Michaela
GemR Krems Knut
GemR Pradl Christian Ing.
GemR Prommer Gebhard
GemR Sachs Helma
GemR Schädl Wolfgang
GemR Steigenberger Gottfried
GemR Steindl Sigrid
GemR Trost Johannes ab 18.06 Uhr
GemR Waldbauer Christine
GemR Wallner-Bacher Daniela
GemR Wollinger Sabine

entschuldigt:

gfGemR Berger Andreas
GemR Deingruber Erich
gfGemR Streicher Alfred

Schriftführer: AL Alois Reinprecht

Feststellung des Vorsitzenden:

Die rechtzeitige und ordnungsgemäße Einladung sämtlicher Mitglieder der Gemeindevertretung erscheint ausgewiesen.

Der Gemeinderat zählt 23 Mitglieder, anwesend sind bei Sitzungsbeginn der Vorsitzende und 18 Mitglieder des Gemeinderates.

Die zur Gültigkeit von Beschlüssen erforderliche Anwesenheit von mindestens zwei Drittel aller Mitglieder des Gemeinderates ist gegeben. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig. Die Stimmabgabe erfolgt durch Erheben der Hand.

Die Sitzung ist öffentlich.

Sitzungsverlauf und Beschlüsse:

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit begrüßt der Vorsitzende Bürgermeister Herbert Thumpser die Gemeinderatsmitglieder.

Tagesordnungspunkt 1	Genehmigung der Tagesordnung
-----------------------------	-------------------------------------

Der Bürgermeister stellt fest, dass die Tagesordnung jedem Gemeinderatsmitglied mit der Einladung zugegangen ist.

Es wurde kein Dringlichkeitsantrag eingebracht.

Nach Befragung der Mitglieder, ob es Einwände gegen die Tagesordnung gibt und keine Einwände erhoben wurden, wird die Tagesordnung wie folgt festgesetzt:

- 01: Genehmigung der Tagesordnung
- 02: Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 2. Aug 2016
- 03: Gebarungsprüfung, Prüfbericht vom 20. Sept. 2016
- 04: Darlehensaufnahme für das AOH-Vorhaben WVA BA 10+14 - Absichtserklärung
- 05: Darlehensaufnahme für das AOH-Vorhaben ABA BA 1+12 - Absichtserklärung
- 06: UniCredit Bank Austria AG, Konditionsänderungen für bestehende Darlehen
- 07: Auftrag zur Klagebeantwortung, Vorfall Jessica Weidner
- 08: Subventionen
 - 08.1 Röm. Kath. Pfarramt – Anschaffung einer Liederanzeigentafel

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Nach Abhandlung der Tagesordnung besteht die Möglichkeit von Berichten und Anfragen.

Tagesordnungspunkt 2	Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 2. Aug. 2016
-----------------------------	--

Da gegen das Sitzungsprotokoll vom 2. Aug 2016 keine schriftlichen Einwände eingebracht wurden, stellt der Vorsitzende fest, dass dieses Sitzungsprotokoll als genehmigt gilt.

Tagesordnungspunkt 3**Gebarungsprüfung, Prüfbericht vom 20. Sept. 2016**

Der Bürgermeister berichtet, dass am 20. Sept. 2016 vom Prüfungsausschuss eine Kassen- und Belegprüfung stattgefunden hat.

Die Prüfung hat folgende Beanstandung ergeben:

- bei einem Beleg KA 290, Metrorechnung vom Kindergarten Franz-Lettner-Gasse in Höhe von € 208,69, fehlte die Anordnung des Bürgermeisters

Dazu wird festgestellt, dass diese Anordnung bereits nachgeholt wurde.

Tagesordnungspunkt 4**Darlehensaufnahme für das AOH-Vorhaben WVA BA 10+14
Absichtserklärung**Sachverhalt:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen hat in seiner Sitzung vom 2. Aug. 2016 die Aufnahme eines Darlehens in Höhe von € 904.500,-- für das AOH-Vorhaben WVA BA 10+14 beschlossen. Dieses Darlehen wird zur Finanzierung der Wasserleitungssanierungen der Prioritätsstufen 1 und 2 benötigt. In dem im August 2016 aktualisierten Betriebsfinanzierungsplan für den Gebührenhaushalt der Wasserversorgungsanlage Traisen ist dieses Darlehen bereits enthalten und es ergibt sich eine Kostendeckung für die nächsten Jahre. Danach müssen die Gebühren entsprechend angepasst werden, um die geforderte Kostendeckung zu erreichen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge eine Absichtserklärung für die Anpassung des Gebührenhaushaltes bei einer nicht mehr gegebenen Kostendeckung im Betriebsfinanzierungsplan der Wasserversorgungsanlage Traisen durch die oa. Darlehensaufnahme beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 5**Darlehensaufnahme für das AOH-Vorhaben ABA BA 11+12
Absichtserklärung**Sachverhalt:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen hat in seiner Sitzung vom 2. Aug. 2016 die Aufnahme eines Darlehens in Höhe von € 1,248.000,-- für das AOH-Vorhaben ABA BA 11+12 beschlossen. Dieses Darlehen wird zur Finanzierung der Abwasserleitungssanierungen der Prioritätsstufen 1 und 2 benötigt. In dem im August 2016 aktualisierten Betriebsfinanzierungsplan für den Gebührenhaushalt der Abwasserentsorgungsanlage Traisen ist dieses Darlehen bereits enthalten und es ergibt sich eine Kostendeckung für die nächsten Jahre. Danach müssen die Gebühren entsprechend angepasst werden um die geforderte Kostendeckung zu erreichen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge eine Absichtserklärung für die Anpassung des Gebührenhaushaltes bei einer nicht mehr gegebenen Kostendeckung im Betriebsfinanzierungsplan der Abwasserentsorgungsanlage Traisen durch die oa. Dahrlehensaufnahme beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

GemR Johannes Trost nimmt ab 18.06 Uhr an der Sitzung teil.

Tagesordnungspunkt 6	UniCredit Bank Austria AG, Konditionsänderungen für bestehende Darlehen
-----------------------------	--

Sachverhalt:

Mit Schreiben vom Juli 2016 teilte die UniCredit Bank Austria AG eine Änderung der Darlehenskonditionen mit. Der Aufschlag auf den EURIBOR ab der nächsten Fälligkeit, frühestens ab 31.12.2016, soll auf 0,50 %-Punkte angehoben werden.

Folgende 2 Darlehen, mit einer aushaftenden Gesamtsumme von € 50.662,14, sind davon betroffen:

Konto-Nr.	Verwendungszweck	Stand 30.09.16	Laufzeit bis	Aufschlag
157 767	Gemeindestraßen Gölsensiedlung	33.352,58	31.12.2023	0,50
157 775	WVA Gölsensiedlung	17.309,56	31.12.2023	0,50

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Änderung der bestehenden Darlehensverträge für folgende 2 Darlehen bei der UniCredit Bank Austria AG

Konto-Nr.	Verwendungszweck	Stand 30.09.16	Laufzeit bis	Aufschlag
157 767	Gemeindestraßen Gölsensiedlung	33.352,58	31.12.2023	0,50
157 775	WVA Gölsensiedlung	17.309,56	31.12.2023	0,50

beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 7	Auftrag zur Klagebeantwortung, Vorfall Jessica Weidner
-----------------------------	---

Sachverhalt:

Vom Landesgericht St. Pölten wurde der Marktgemeinde Traisen ein Beschlussauftrag zur Klagebeantwortung, Zl. 38 Cg 119/16z-2, eingelangt am 4. Aug. 2016, als beklagte Partei in der Rechtssache Unfall vom 18. Jän. 2016 auf dem Gehsteig entlang des Kirchengebäudes und

Schadenersatzforderungen von Frau Jessica Weidner, 3910 Zwettl, Goethestraße 1/1, vertreten durch RA Mag. Hannes Huber, 3390 Melk, Bahnhofstraße 3, zugestellt.

Da nach Ansicht der MG Traisen kein schuldhaftes Verhalten von der Gemeinde vorliegt, wurde dieser Auftrag zur Klagebeantwortung an die Gemeindehaftpflichtversicherung weitergeleitet. Mit Schreiben vom 11. Aug. 2016 wurde von der Gemeindehaftpflichtversicherung – Wiener Städtische – die Rechtsanwaltskanzlei gpls-Rechtsanwälte, 3100 St. Pölten, Wiener Straße 3, mit der Vertretung der Marktgemeinde Traisen auf Kosten der Haftpflichtversicherung beauftragt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge beschließen:

- 1) die Marktgemeinde Traisen tritt der Klagsforderung von Frau Jessica Weidner in Höhe von € 44.628,60 nicht bei,
- 2) die Klagsforderung an die Gemeindehaftpflichtversicherung bei der Wiener Städtischen abzutreten und
- 3) die von der Wiener Städtischen mit der Klagebeantwortung beauftragte gpls Rechtsanwaltskanzlei, 3100 St. Pölten, Wiener Straße 3, mit der Vertretung der Marktgemeinde Traisen in dieser Rechtssache vor dem Landesgericht St. Pölten, Zl. 38 Cg 119/16 z-2, zu beauftragen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 8	Subventionen
-----------------------------	---------------------

8.1 Röm. Kath. Pfarramt – Anschaffung einer Liederanzeigentafel

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Das Röm. Kath. Pfarramt hat mit Schreiben vom 22. Aug. 2016 ein Ansuchen um finanzielle Unterstützung für den Ankauf einer Liederanzeigentafel gestellt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle beschließen, dem Röm. Kath. Pfarramt Traisen, Kirchengasse 1, eine außerordentliche Subvention in Höhe von € 250,-- für den Ankauf einer Liederanzeigentafel zu gewähren.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Im Anschluss an die Abhandlung der Tagesordnung besteht nun die Möglichkeit von Berichten und Anfragen:

Berichte:

Es wurden keine Berichte gebracht.

Anfragen:

GemR Sabine Wollinger fragt, ob der der Ausfahrt des Apothekenparkplatzes wieder ein Verkehrsspiegel angebracht wird.

Der Vorsitzende dazu, er werde sich die Situation anschauen.

Daraufhin dankt Bürgermeister LAbg Thumpser den Gemeinderatsmitgliedern für ihre Mitarbeit und schließt um 18.21 Uhr die öffentliche Sitzung des Gemeinderates.

Das Protokoll dieser Sitzung besteht aus 6 Seiten und 0 Beilagen.

Es wurde gelesen und gefertigt.

Traisen am 11. Okt. 2016

Schriftführer

Bürgermeister

Gemeinderat ÖVP

Gemeinderat SPÖ

Gemeinderat Die Grünen Traisen

Gemeinderat FPÖ